

DE IROI / COLUMBUS

¡GRATIS!
La Prensa
www.LaPrensaNewspaper.com

**Fundado por Rico
Seguida por Chaz**

¡Tinta Con Sabor!



5 de septiembre de 2025 Weekly/Semanal 16 páginas Vol. 77, No. 21

BACK TO SCHOOL PHOTOS, P. 12-13



Viva Mi Raza, p. 5

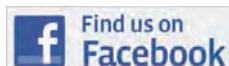


School Has Started ¡Comienza la escuela! p. 2



The *Columbus Crew* tied, 0-0, against the *New York Red Bulls* at Sports Illustrated Stadium in Harrison, N.J., on Aug. 30, 2025. The Crew travel to face Atlanta United FC on Saturday, Sept. 13 at Mercedes-Benz Stadium, 7:30 p.m. ET. — *Diego Rossi photo courtesy of Columbus Crew.*

Want to advertise with La Prensa? Email us TODAY for a quote! ads@laprensanewspaper.com



SPANISH AMERICAN ORGANIZATION (SAO)
SUNDAY, SEPTEMBER 14TH



PARADE 12 pm | GAME 2:05 pm
CONCERT AT HENSVILLE 4 pm - 6 pm

\$20 Tickets Game & Concert

406 Washington St; Toledo, OH 43604

Celebrating Culture, Education, & Community

For more information call 419-870-2797

**Ohio
Immigrant
Alliance**

Detained by ICE/Border Patrol?
Racially profiled?
Have a question?

CALL THE OHIO IMMIGRANT HOTLINE

419-777-4357 (HELP)

hotline@ohioimmigrant.org

OhioIsHome.org

CRW FLOORING DEPOT

¡PISOS DE CALIDAD A PRECIOS BAJOS!



Ceramica y Porcelana



Vinilo Impermeable



Mosaico

(734) 956-6847

www.crwflooringdepot.com

31313 Ann Arbor Trail Westland, Mi 48195

Compassion at Calvary

CULTOS EN ESPAÑOL

DOMINGOS
11:30 AM

OBISPO CHAZ D. BOES
PASTOR JOSÉ R. BERNAL

312-856-2921

**3740 W. Alexis Rd.
Toledo Oh. 43623**



School Has Started

By Dr. Linda Alvarado-Arce

School has started, and La Prensa, LLC would like to remind everyone of the importance of education and of being in school every day, ready to learn. ATTENDANCE MATTERS!!!

On August 25th, Latinx leaders, Toledo Public Schools (TPS) Superintendent Dr. Durant, Board Member Mr. Vasquez, staff, and the Avance Latinx Académico Society (ALAS) board members filled the Escuela hallway to welcome students for the 2025 school year. Music was played at the school’s entrance by Hector Mendoza, and the Alebrijes Mariachis will be ready to perform this year throughout the community, beginning with Hispanic Heritage, which starts on September 15 and runs until October 15.

In the photo are Escuela Staff: Martha Lemus (Secretary); Luz (Orquidea) Hiraldo De Ozuna (Secretary); Marcela Velazquez (Vice-Principal); and Natasha Allen (Principal).



¡Comienza la escuela!

Por la Dra. Linda Alvarado-Arce

¡Comienza la escuela! La Prensa, LLC quiere recordarles a todos la importancia de la educación y de asistir a la escuela todos los días, listos para aprender. ¡¡SU ASISTENCIA ES IMPORTANTE!!!

El 25 de agosto, líderes Latinxs, con el Superintendente de las Escuelas Públicas de Toledo (TPS) Dr. Durant, un miembro de la junta de TPS, el Sr. Vásquez, y miembros de Avance Latinx Académico Society (ALAS) llenaron el pasillo de la escuela para dar la bienvenida a los 2025 estudiantes. Héctor Mendoza tocó música en la entrada de la escuela, y los Mariachis Alebrijes estaban allí listos para presentarse este año en toda la comunidad, comenzando con la Herencia Hispana, que comienza el 15 de septiembre y se extenderá hasta el 15 de octubre.

ASUNTOS DE ASISTENCIA

Faltar un día de escuela aquí y allá puede no parecer mucho, ¡pero las ausencias se suman!

Cuando una estudiante falta 2 días al mes... ellos perderán 20 DÍAS al año. ellos perderán 30 HORAS de matemáticas durante el año escolar. ellos perderán 60 HORAS de lectura y escritura durante el año escolar. ellos perderán 1 AÑO de escuela al graduarse.	Cuando una estudiante falta 4 días al mes... ellos perderán 40 DÍAS al año. ellos perderán 60 HORAS de matemáticas durante el año escolar. ellos perderán 120 HORAS de lectura y escritura durante el año escolar. ellos perderán 2 AÑOS de escuela al graduarse.
--	--

TPS PROUD

Venezolanos acuden a inscribirse en milicias ante llamado del gobierno de Maduro y tensión con EEUU

CARACAS, Aug 29, 2025 (AP) — Grupos de venezolanos, incluidos trabajadores del sector público, acudieron el viernes a plazas y cuarteles del país para registrarse como milicianos tras el llamado del presidente Nicolás Maduro con el propósito de prepararse para apoyar a las fuerzas armadas en la defensa de ataques externos e internos.

El proceso de alistamiento se da en medio de la expectativa por el despliegue de tres buques de Guerra de Estados Unidos hacia el Caribe para combatir el narcotráfico en la región, según ha señalado el gobierno de Donald Trump.

El gobierno estadounidense también duplicó a inicios de agosto a 50 millones de dólares una recompensa por la captura de Maduro, a quien acusó formalmente ante la justicia por cargos de narcoterrorismo.

La jornada de registro, que inicialmente se realizó el fin de semana pasado, se extendió el viernes y sábado. No se han ofrecido cifras oficiales del alistamiento.

“A todo enemigo hay que tomarlo en serio, no podemos descartar cualquier amenaza que a ellos se les ocurra”, dijo a The Associated Press Susana González, una trabajadora del Ministerio de Turismo que acudió a registrarse.

“No podemos estar pensando que no pueda ocurrir y tenemos que prepararnos para eso”, agregó la mujer de 75 años.

La vicepresidenta Delcy Rodríguez en declaraciones difundidas por la televisión estatal dijo que los venezolanos deben estar “prestos a defender a Venezuela frente a lo que ha sido una calumnia terrible para justificar una intervención”, en referencia a las acusaciones de Estados Unidos sobre narcotráfico contra Maduro.

Maduro sostiene que las acusaciones de Washington son infundadas y que buscan desestabilizar su gobierno, al tiempo en que ha tomado medidas como la incorporación de 4,5 millones de milicianos a las labores de seguridad ciudadana en las distintas comunidades del país.

El partido gobernante venezolano lleva mucho tiempo afirmando que la milicia cuenta con más de 4,5 millones de miembros, pero sin duda se trata de una cifra exagerada porque el respaldo al gobierno ha caído en picada y millones de personas, incluyendo partidarios de Maduro, han migrado en busca de mejores condiciones de vida, apuntan los expertos.

Las milicias fueron creadas en Venezuela por el ahora fallecido presidente Hugo Chávez (1999-2013) para incorporar ciudadanos voluntarios que asistan a las fuerzas armadas. Los milicianos reciben formación militar y participan en los frecuentes ejercicios militares. Se estima que la Fuerza Armada está conformada por alrededor de 200.000 miembros regulares.

To contact La Prensa’s Editor
Dr. Linda Alvarado-Arce
email linda@laprensa1.com
or call 419-787-0008.

La Prensa Weekly Newspaper

Founded by Rico Neller in 1989

La Prensa, Inc. **Publisher**

Board of Directors:

Chaz D. Boes	President/CEO	Chaz@laprensa1.com
Kevin Salinas	Vice-President	KSalinas@laprensa1.com
Christina Rodriguez	Secretary/Treasurer	CRodriguez@laprensa1.com
Alicia J. Boes	Board Member	aliciaboess1@gmail.com

Editorial:
Dr. Linda Alvarado-Arce, *Editor* 419-787-0008 linda@laprensa1.com

Advertising/Sales: **419-870-6565**

Zacharias Trejo	419-460-9339	zach@laprensa1.com
Adam L. Hernandez	419-322-9215	adam@laprensa1.com

Art/Graphics/WebSite:
Jennifer *Graphics & Web* jennifer@lapresanewspaper.com

Member of NAHP (National Association of Hispanic Publications)
Affiliated with AP via Newsfinder and Lazo Cultural.

La Prensa, Inc.
3327 Airport Hwy., Toledo, OH 43609 • www.lapresanewspaper.com
Copyright © 2025 La Prensa, Inc. All rights reserved.

Disclaimer: The opinions and views expressed in articles, columns, and other content published by La Prensa Inc. are solely those of the individual writers and do not reflect the opinions, beliefs, or official positions of La Prensa Inc., its board of directors, or its affiliates. Additionally, some content may be generated or assisted by artificial intelligence (AI). While efforts are made to ensure accuracy and quality, La Prensa Inc. is not responsible for any errors or misinterpretations that may arise from AI-generated content.

EEUU planea deportar a cerca de 700 niños guatemaltecos, dice senador

Por REBECCA SANTANA, AMANDA SEITZ y VALERIE GONZALEZ Associated Press

WASHINGTON, Aug 29, 2025 (AP) — El gobierno del presidente Donald Trump planea deportar a casi 700 niños guatemaltecos que llegaron a Estados Unidos sin sus padres, según una carta enviada el viernes por el senador Ron Wyden de Oregon, y el país centroamericano indicó que está listo para recibirlos.

Las expulsiones violarían el “mandato de bienestar infantil” de la Oficina de Reasentamiento de Refugiados y “la obligación de este país hacia estos niños”, dijo Wyden a Angie Salazar, directora interina de la oficina dentro del Departamento de Salud y Servicios Humanos (HHS por sus siglas en inglés) que es responsable de los niños migrantes que llegan a Estados Unidos sin compañía de un familiar adulto.

“Esta medida amenaza con separar a los niños de sus familias, abogados y sistemas de apoyo, para devolverlos a las mismas condiciones de las que buscan obtener refugio, y para hacer desaparecer a niños vulnerables más allá del alcance de la ley y supervisión estadounidense”, escribió el senador demócrata,

pidiendo que se ponga fin a los planes de deportación.

Es una medida más del gobierno de Trump para restringir la inmigración, las cuales incluyen planes de enviar agentes a Chicago para redadas migratorias, aumentar las deportaciones y terminar con las protecciones para las personas que han tenido permiso para vivir y trabajar en Estados Unidos.

Guatemala dice estar lista para recibir a los niños. El ministro de Relaciones Exteriores de Guatemala, Carlos Martínez, dijo el viernes que el gobierno le ha informado a Estados Unidos que está dispuesto a recibir a cientos de menores guatemaltecos que llegaron a ese país sin la compañía de un adulto y están detenidos en instalaciones estadounidenses.

Guatemala está especialmente preocupada por los menores que podrían superar la edad permitida en las instalaciones para niños y ser enviados a centros de detención para adultos, expresó. El número exacto de niños a ser devueltos sigue en discusión, pero actualmente se habla de poco más de 600. Indicó que aún no se ha fijado

una fecha para su retorno.

Eso sería casi el doble de lo que Guatemala había acordado previamente. El director del servicio de inmigración del país indicó el mes pasado que el gobierno pretendía repatriar a 341 menores no acompañados que estaban detenidos en Estados Unidos.

“La idea es que retornen antes de que cumplan 18 años para que no sean llevados a un centro de detención para adultos”, dijo en ese momento el director del Instituto Guatemalteco de Migración, Danilo Rivera. Añadió que se haría a expensas de Guatemala y sería una forma de retorno voluntario.

El plan fue anunciado por el presidente Bernardo Arévalo, quien dijo entonces que el gobierno tenía una obligación moral y legal de abogar por los niños. Efectuó sus comentarios días después de que la secretaria de Seguridad Nacional de Estados Unidos, Kristi Noem, visitara Guatemala.

La carta de Wyden dice que los niños “serán removidos a la fuerza”

La Casa Blanca y el Departamento de Salud y Servicios Humanos no respondieron de momento a solicitudes de

comentarios sobre la medida más reciente, que fue reportada en primera instancia por CNN.

La misiva de Wyden, que cita a denunciantes no identificados, señala que los niños que no tienen un padre o tutor legal como patrocinador o que no tienen un proceso de asilo ya en curso “serán removidos a la fuerza del país”.

“Los niños no acompañados son algunos de los niños más vulnerables confiados al cuidado del gobierno”, escribió Wyden. “En muchos casos, estos niños y sus familias han tenido que tomar la impensable decisión de enfrentar el peligro y la separación en pos de seguridad”.

La idea de repatriar a un número tan grande de niños a su país de origen generó preocupaciones entre los activistas que trabajan con niños que navegan por el proceso

de inmigración.

“Estamos indignados por el renovado ataque de la administración Trump contra los derechos de los niños inmigrantes”, dijo Lindsay Toczylowski, presidenta y directora ejecutiva del Immigrant Defenders Law Center (Centro Legal para la Defensa de Inmigrantes). “No nos engañan con su intento de disfrazar estos planes como meras ‘repatriaciones’. Este es otro intento calculado de cortar el poco debido proceso que queda en el sistema de inmigración”.

Debido a su corta edad y al trauma que los niños inmigrantes no acompañados a menudo han experimentado al llegar a Estados Unidos, el trato que reciben es uno de los temas más sensibles en inmigración. Grupos de defensa ya han demandado para pedir a los tribunales que detengan los nuevos procedi-

mientos de verificación de antecedentes para niños no acompañados implementados por el gobierno de Trump, diciendo que los cambios están manteniendo a las familias separadas por más tiempo y son inhumanos.

Los niños migrantes que viajan sin sus padres o tutores son entregados a la Oficina de Reasentamiento de Refugiados cuando son encontrados por agentes a lo largo de la frontera sur de Estados Unidos. Una vez dentro del país, a menudo viven en refugios supervisados por el gobierno o con familias de acogida hasta que pueden ser entregados a un patrocinador que viva en territorio estadounidense, generalmente un miembro de su familia.

Pueden solicitar asilo, estatus de inmigración juvenil o visas para víctimas de explotación sexual.

Corte federal decidirá si Texas puede otorgar amplios poderes a la policía para arrestar a migrantes

NUEVA ORLEANS, Aug 30, 2025 (AP)—Un tribunal federal de apelaciones está a punto de decidir si una ley de Texas que otorga a la policía amplios poderes para arrestar a migrantes sospechosos de ingresar ilegalmente a Estados Unidos puede entrar en vigor.

El Tribunal de Apelaciones del 5º Circuito anuló el viernes un fallo anterior de un panel de tres jueces que declaraba que la ley es

inconstitucional, y ahora el tribunal en pleno sopesará si la ley puede entrar en vigor.

La Legislatura de Texas aprobó el Proyecto de Ley 4 del Senado en 2023, pero un juez federal en Texas dictaminó que la ley era inconstitucional. Entonces Texas apeló ese fallo.

Según la ley propuesta, agentes policiales estatales podrían arrestar a personas sospechosas de ingresar ilegalmente al país. Una vez bajo custodia, podrían aceptar la

orden de un juez de Texas de irse de Estados Unidos o enfrentar un cargo menor por haber ingresado ilegalmente. Los migrantes que no se vayan después de recibir la orden podrían ser arrestados nuevamente y acusados de un delito más grave.

El gobernador de Texas, Greg Abbott, declaró el viernes en una publicación en redes sociales que la decisión del tribunal era una “señal esperanzadora”.



Compassion
at Calvary

**CULTOS EN
ESPAÑOL**

**DOMINGOS
11:30 AM**

**OBISPO CHAZ D. BOES
PASTOR JOSÉ R. BERNAL**

**312-856-2921
3740 W. Alexis Rd.
Toledo Oh. 43623**

Experience the Glass City Difference!



- Easy to Join Online
- Full Service Banking
- Exclusive Member Benefits
- Loans for Every Need

**GLASS CITY
FEDERAL
CREDIT UNION**

Toledo • Maumee • Bowling Green
419-887-1000 • glasscityfcu.com

Loans subject to credit approval & membership eligibility. NMLS ID #445858

We're working for you!

glasscityfcu.com



You Still Have time to Dress Up & Attend!
Michigan’s Annual Renaissance Festival

By Dr. Linda Alvarado-Arce

Michigan’s Annual Renaissance Festival opened on August 16th and runs until September 28, 2025, from 9 am until 7 pm, RAIN or SHINE, every Saturday and Sunday. The festival is located on 12600 Dixie Highway in Holly, Michigan. This event is family-friendly, has tons of activities, shows, vendors, food, music, and has most of the visitors dressed up and having a great time. If attending, please visit their website to see the weekend’s

schedule of events at www.michrenfest.com

To share the wonders of this beautiful event, La Prensa, LLC will be giving **five (5) FREE tickets** to the Renaissance Festival. The FREE tickets will go to the **first 5 people** who take a picture with this article and post it on La Prensa Ohio and Michigan Bilingual Newspaper’s Facebook page.

¡Aún tienes tiempo para disfrazarte y asistir! Festival Anual del Renacimiento de Michigan

Por la Dra. Linda Alvarado-Arce

El Festival Anual del

Renacimiento de Michigan se inauguró el 16 de agosto y se **e x t e n d e r á** hasta el 28 de septiembre de 2025, de 9:00 a.m. a 7:00 p.m., con lluvia o sol, todos los sábados y domingos. El festival se ubica en Dixie Highway 12600 en Holly, Michigan. Este evento es ideal para toda la familia, con muchísimas actividades, espectáculos, vendedores, comida, música, y la mayoría de los visitantes se disfrazan y



se divierten de maravilla. Si asistes, visita su sitio web para ver el programa de eventos del fin de semana en www.michrenfest.com.

Para compartir las maravillas de este hermoso evento, La Prensa, LLC regalará **cinco (5) entradas GRATIS para el Festival del Renacimiento**. Las entradas GRATIS se entregarán a las primeras 5 personas que se tomen una foto con este artículo y la publiquen en la página de Facebook de La Prensa Ohio y el Periódico Bilingüe de Michigan.



YOUR ADVENTURE
BEGINS HERE!

NEW! Wicked Wand Workshop
NEW! Ninja Warrior Challenge
NEW! Viking Invasion

Open Weekends Now - Sept 28 Plus Labor Day, Sept 1
& Festival Friday, Sept 26 • 9 am - 7 pm • Rain or Shine

2025 Michigan Renaissance Festival

248.634.5552 | MichRenFest.com

Nominations Encouraged for Michigan
Lottery’s Excellence in Education Awards
to Honor Outstanding Educators

Parents, students, school staff members, and others are encouraged to nominate outstanding public-school educators for the Michigan Lottery’s 2025-26 Excellence In Education awards.

All public-school employees may be nominated for the Excellence In Education awards, which recognize educators who go “above and beyond” to make a difference in the lives of children. To nominate a public-school educator, go to www.michiganlottery.com/excellence-in-education.

“The Excellence in Education awards are our way of honoring the phenomenal work being done by educators in communities throughout Michigan,” said Lottery Commissioner Suzanna Shkreli. “These dedicated professionals do so much more than teach; they are a constant, supportive presence who instill life-long skills and inspire students to believe in themselves.”

The Michigan Lottery established the Excellence in Education awards in 2014 to recognize outstanding public-school educators across the state during the school year.

One outstanding educator will be selected each week and will receive a \$2,000 cash prize. At the end of the school year, one of these weekly award winners will be selected to receive the Lottery’s Educator of the Year award and will receive a \$10,000 cash prize.

The winner of the 2025 Educator of the Year

Excellence in
Education



award was Kelly Herberholz, a science teacher and administrative intern with Dakota High School in Macomb.

Hundreds of educators were nominated during the 2024-25 school year, which was the 11th year of the Excellence in Education awards program. Thirty-four of these nominees, including Herberholz, were selected to win a weekly award.

Previous winners of the Educator of the Year award:

• 2024 – Samantha TwoCrow, the director of the Indigenous Education Program for Suttons Bay Public Schools in Suttons Bay.

• 2023 – Kathryn Kluzak, a kindergarten teacher with Robert L. Green Elementary in East Lansing.

• 2022 – Spencer Vanderheide, a high school teacher with Kenowa Hills High School in Grand Rapids.

• 2021 – Janice Smith, a school social worker at Fisher Magnet Lower Academy in Detroit.

• 2020 – Megan Sidge, an Autism Spectrum Disorder teacher at Hickory Woods Elementary in Walled Lake.

• 2019 – Stewart Kieliszewski, an Earth science, biology, mecha-

ners at the Uby Community Schools.

• 2018 – Kerri Moccio, a first-grade literacy intervention specialist at Bedford Elementary School in Dearborn Heights.

• 2017 – Linda Holzwarth, a social studies teacher at Portage West Middle School in Portage.

• 2016 – Daniel Carr, a Spanish and sports marketing teacher at Waverly High School in Lansing.

• 2015 – Michael Craig, a special education teacher at the Charles Drew Transition Center in Detroit.

Excellence In Education award nominees should demonstrate the following qualities:

• Excellence – Their work consistently helps students and/or their schools or school districts advance to higher levels of academic achievement.

• Dedication – They consistently go above and beyond expectations to help students succeed.

• Inspiration – Their work inspires others around them to exceed expectations either academically or professionally.

• Leadership – They demonstrate clear leadership skills in their positions with their school or school districts.

• Effectiveness – The nominee’s work has clear and positive results on the educational advancement of students within the school or school district.



Viva Mi Raza

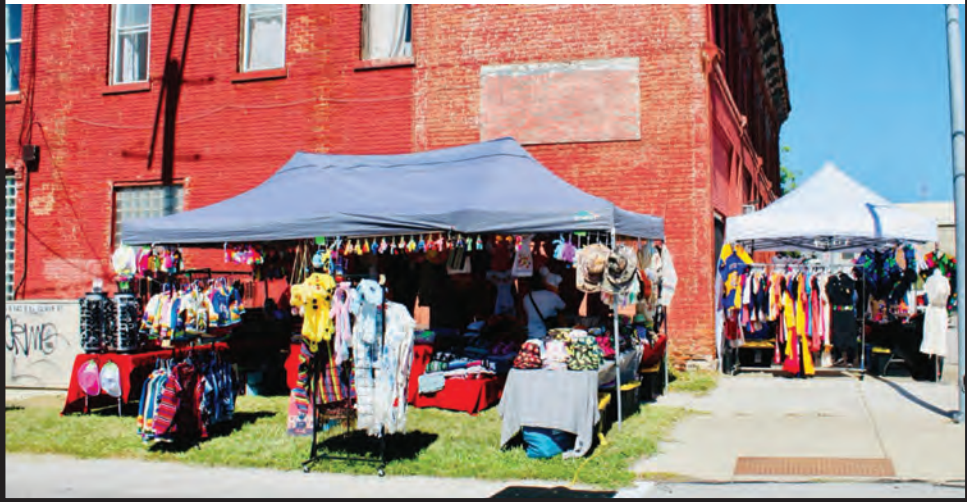
By Dr. Linda Alvarado-Arce

Viva Mi Raza! This week was filled with Latinx music and dancing in Toledo, Ohio. From the 8th Annual Grito Street Festival @ Latino’s (706 S. St. Clair) on Sunday, August 31, 2025, to the Midwest Tejano MusicFest @ the International Event Center at 5050 Jackman Rd. Here are some photos of the events.

Viva Mi Raza

Por la Dra. Linda Alvarado-Arce

¡Viva Mi Raza! Esta semana estuvo llena de música y baile latino en Toledo, Ohio. Desde el 8.º Festival Anual del Grito en Latino’s (706 S. St. Clair) el domingo 31 de agosto de 2025, hasta el Midwest Tejano Music Fest en el Centro Internacional de Eventos en 5050 Jackman Rd. Aquí tienen algunas fotos de los eventos.



Latinos in Ohio!

YOUR VOTE MATTERS!

Our community has the power to elect representatives who will:

- ✓ **LOWER** the cost of living/housing.
- ✓ **PROTECT** immigrant families and support a pathway to citizenship and TPS renewals and protections.
- ✓ **PROTECT** Medicaid & Medicare/Social Security/SNAP.
- ✓ **DEFEND** worker’s rights to ensure job safety and fair wages.
- ✓ **PROTECT** our public education system, bilingual programs, and ESL.
- ✓ **OPPOSE** discrimination based on skin color, appearance, language, or nationality.
- ✓ **RESPECT** our culture and language.

Register by October 6, 2025 to be eligible to vote in the general election on November 4, 2025.

Toledo Opera announces *Opera ‘Round Town* Fall 2025 dates

Toledo, OH: *Opera ‘Round Town* returns this September with weekly performances at *Wildwood Preserve Metropark*. The first performance will take place on the front lawn at the Manor House at Wildwood Preserve Metropark on Wednesday, September 3, 2025 at 6:00 p.m. In the event of inclement weather, performances will be moved indoors to the Manor House. Lawn chairs and/or picnic blankets are recommended.

Developed in partnership with presenting sponsor *iHeart Media, Inc.*, *Opera ‘Round Town* expands Toledo Opera’s community outreach efforts, offering live performances

OPERA ‘ROUND TOWN

TOLEDO OPERA iHeartMEDIA

at a range of community hubs across the region. The upcoming fall series will feature Toledo Opera’s 2025-2026 cohort of resident artists, selected from an international pool of more than 150 applicants for a one-year residency in Toledo. Resident Artists *Sarah Rachel Bacani* (soprano), *Danielle Casós* (mezzo-soprano), *Brady DelVecchio* (tenor), *Rick Hale* (baritone), and *Yura Jang* (pianist) will perform iconic vocal selections from the classical repertoire, along with

musical theatre and other American standards.

Opera Outdoors Schedule: Fall 2025

Wednesday, September 3; Wildwood Preserve Metropark 6:00 p.m.

Wednesday, September 10; Wildwood Preserve Metropark 6:00 p.m.

Wednesday, September 17; Wildwood Preserve Metropark 6:00 p.m.

For more information visit *Toledo Opera* at www.toledoopera.org.

Iron Wood Golf Course & J.J. Entertainment presents a **Golf Outing Fundraiser for Kerrville, Texas**, on Saturday, September 27, 2025. It cost \$400 for a team of 4 to play 18-holes with a cart provided. There will be 50/50 raffles, prizes, live music, and food. 1st place wins \$400; 2nd place is \$200; 3rd place gets a round of golf for 4 people; and more prizes will be given. RSVP by September 15, 2025, by calling (419)335-0587 or for more information call Jessie Juarez @ (419)688-9244. Ironwood Golf Course is located @ 1015 W. Leggett St. in Wauseon, Ohio or @ www.ironwoodofwauseon.golf

SATURDAY, SEPT. 27, 2025

IRONWOOD Golf Course

& J.J. Entertainment

Golf Outing

FUNDRAISER FOR KERRVILLE, TX 4 Person Scramble

\$400 a Team

Price includes 18 holes and cart

Registration 9am Start 10am

50/50 Raffles, Prizes, Live Music, & Food Available

Ironwood Golf Course 1015 W Leggett St, Wauseon, OH 43567

RSVP September 15th (419) 335-0587 more info 419-688-9244

www.ironwoodofwauseon.golf

Recipe of the Week

By Alicia Boes, aliciaboes1@gmail.com

José's Tortas de camaron Shrimp Patties in Red Sauce with Nopales

Ingredients

- 2 ounces of dry shrimp powder
- 3 eggs (separate whites and yolks)
- Oil for frying

For the red sauce:

- 5 dried guajillo chiles (seeded and deveined)
- 2 arbol chiles (optional, for heat)
- 1 medium tomato
- 2 garlic cloves
- 1/2 tsp cumin
- 1 tsp Mexican oregano
- 2 ½ cups cooked nopales (cactus paddles) well rinsed
- 1 sprig of cilantro
- Salt and pepper to taste
- Oil for sautéing

Instructions

1. Prepare the sauce:
 - Boil the guajillo chiles, arbol chiles, and tomato until soft.
 - Blend with garlic, cumin, oregano, and a bit of water until smooth.
 - Strain the sauce and sauté it in a pan with a little oil.
 - Add cooked nopales and cilantro, season with salt and pepper, and simmer for 10–15 minutes.
2. Make the patties:
 - Beat egg whites until stiff peaks form, then gently fold in yolks and shrimp powder.
 - Heat oil in a skillet and spoon in the mixture to form small patties. Fry until golden brown on both sides.
3. Combine and serve:
 - Add the fried patties to the simmering red sauce and let them soak for a few minutes.
 - Serve hot with white rice and warm corn tortillas.



BIBLE TEMPLE DAYCARE & PRESCHOOL

NOW ENROLLING

B T D C

3327 Airport Hwy, Toledo, OH 43609

6am-6pm

CALL 419-385-7225 FOR MORE INFO

step up to quality

Todo es MEJOR cuando traes a tus amigos

SERVICIOS A LAS 9:30 Y 11:30. CORDONES EN ESPANOL A LAS OCHO Y MEDIA CADA DOMINGO

COMPASION DE TOLEDO 3740 W. Alexis Rd, Toledo, OH

*M*e abrigo con paños blancos, luzco blanca cabellera, y por causa mía llora hasta la misma cocinera.

Answer: La cebolla.

SPANISH IDIOMS

Spanish: Costar un ojo de la cara

Literal: To cost an eye from the face

Meaning: To cost an arm and a leg

Sopa de Letras

F Q A N E M X X S I P A O Q M K N N D C O U E Y S
C S C D V M A N A G U A N N D O G C R E T U B I M
M E I C D P G L N M E X I C O Z D V H K P D Q O S
R O H P M Z E O J P R A C A K S F N H G V A Q N Y
V L P E R U E Q U I T O A R R L X M R I R O K Y C
K C S O Z M A L A B O M R A E R S O A T L R H A N
S A I E X L G G N L R D A C P A R P M S D R N P A
Q I N C M T B U K U I A G U R A G U A Y R P L K M
D E A U Y N N N G R C M U S H O N R K I T P A R Y
V M O N T E V I D E O P A R A G U A Y T N L M R A
A A Y M U T U A J G X G I K R D A J M Z R L R K R
U V O R V E M A R M O B S H N X A L A A I M A Q G
N R E Q Y N N E N S G C R O I B K U E E A A E Q N
D M A X A F A D D U Y V H G K U N T M Q X Y A P C
K S P A A Q R E Q P O N S D Z A X P O G R R S S K

- MALABO
- MANAGUA
- MEXICO
- MONTEVIDEO
- NICARAGUA
- PANAMA
- PARAGUAY
- PERU
- PUERTO RICO
- QUITO
- SAN JUAN
- SPAIN
- URUGUAY
- VENEZUELA
- HONDURAS
- MADRID
- LIMA
- CARACUS

Universidades de EEUU enfrentan problemas financieros por caída de matrículas extranjeras con Trump

Por LUENA RODRIGUEZ-FEO VILEIRA, MAKIYA SEMINERA y COLLIN BINKLEY Associated Press

Aug 30, 2025: Uno tras otro, los estudiantes internacionales le comunicaron a la Universidad de Central Missouri este verano que no podían obtener una visa, y muchos tuvieron dificultades incluso para conseguir una entrevista para solicitarla.

Aunque la demanda era tan alta como siempre, el número de nuevos estudiantes internacionales de posgrado que se matricularon en las clases de otoño se redujo a la mitad en comparación con el año pasado.

Esto supone un revés para las cuentas de Central Missouri, una pequeña universidad pública que opera al límite de sus posibilidades con una dotación de apenas 65 millones de dólares. Los estudiantes extranjeros suelen representar casi una cuarta parte de sus ingresos por matrículas.

“No podemos subvencionar tanto a los estudiantes nacionales cuando tenemos menos estudiantes extranjeros

que nos aportan ingresos”, dijo Roger Best, presidente de la universidad.

Los indicios de una disminución en las matriculaciones internacionales han inquietado a las universidades en todo Estados Unidos. Las instituciones con un gran número de alumnos extranjeros y pequeño presupuesto tienen poco colchón financiero para protegerse de las fuertes pérdidas en ingresos por matrículas.

Según un análisis de Associated Press, los estudiantes extranjeros representan al menos el 20% de las matrículas en más de 100 universidades con dotaciones de menos de 250.000 dólares por estudiante. Muchas son pequeñas universidades cristianas, pero el grupo también incluye grandes universidades como Northeastern y Carnegie Mellon.

El alcance del cambio en las matriculaciones no quedará claro hasta

otoño. Algunos grupos contemplan una disminución de hasta el 40%, lo que tendrá un gran impacto en los presupuestos universitarios y en la economía estadounidense.

Estudiantes internacionales enfrentan nuevos controles en varios frentes

Dentro de un esfuerzo más amplio para reformar la educación superior, el presidente Donald Trump ha presionado a las universidades para limitar el número de alumnos extranjeros y ha intensificado el escrutinio de las visas estudiantiles. Su gobierno ha tomado medidas para deportar a estudiantes extranjeros involucrados en el activismo propalestino y las nuevas citas para visas estuvieron suspendidas durante semanas mientras se intensificaba la revisión de las cuentas de los solicitantes en redes sociales.

El Departamento de Seguridad Nacional anunció el miércoles que propondrá una norma que imponga nuevos límites al

tiempo que los estudiantes pueden quedarse en Estados Unidos.

Estas políticas han provocado una severa inestabilidad financiera para las universidades, comentó Justin Gest, profesor de la Universidad George Mason que estudia la política migratoria.

Los extranjeros no pueden optar a las ayudas federales y suelen abonar el precio completo de la matrícula, que es el doble o incluso el triple de la tasa estatal que pagan los locales en universidades públicas.

“En términos económicos, si un estudiante internacional paga 80.000 dólares al año en matrícula, eso le da a las universidades la flexibilidad de ofrecer tasas más bajas y más dinero en becas a los estudiantes estadounidenses”, explicó Gest.

Estudiante sudanés logra llegar para el inicio de las clases

Ahmed Ahmed, un estudiante sudanés, estuvo a punto de no poder entrar a Estados Unidos a tiempo para su primer año en la Universidad de Rochester.

La Casa Blanca anunció en junio restricciones de viaje para 12 países, entre los que está Sudán. Los funcionarios diplomáticos le

aseguraron que podría ingresar al país porque su visa se emitió antes del decreto. Pero cuando intentó embarcar en un vuelo hacia Estados Unidos desde Uganda, donde pasó el verano con su familia, se le negó el acceso y se le aconsejó que contactara con una embajada por su visa.

Con la ayuda de la oficina internacional de su universidad, Ahmed pudo reservar otro vuelo.

En Rochester, donde recibió una beca para estudiar ingeniería eléctrica, Ahmed, de 19 años, dijo que se siente apoyado por el personal. Pero también está en tensión y entiende por qué otros estudiantes podrían no querer someterse al escrutinio especialmente, especialmente aquellos que pagan el costo completo de sus estudios.

“Siento que lo he conseguido, pero que soy uno de los últimos en hacerlo”, apuntó.

Universidades toman medidas para mitigar los efectos

En los últimos años, los estudiantes internacionales han representado alrededor del 30% de las matrículas en Central Missouri, que tiene de alrededor de 12.800 alumnos. En previsión del impacto en las matriculaciones extranjeras, la institución recortó la actualización salarial a sus empleados, aplazó las mejoras de infraestructura previstas para su campus y buscó otras formas de reducir

costos.

Las escuelas pequeñas —normalmente las que no superan los 5.000 estudiantes— tienden a tener menos margen financiero y serán especialmente vulnerables, indicó Dick Startz, profesor de economía en la Universidad de California, Santa Bárbara.

Lee University, una institución cristiana con 3.500 alumnos en Tennessee, espera que entre 50 y 60 matrículas en el extranjero este otoño, frente a las 82 del curso pasado, lo que representa una caída significativa en los ingresos del centro, dijo Roy Y. Chan, director de estudios de posgrado.

El centro ha subido sus tasas un 20% en los últimos cinco años para compensar la disminución en la matrícula general, apuntó.

“Como somos un campus más pequeño de artes liberales, el costo de la matrícula es nuestra principal fuente de ingresos”, explicó, a diferencia de la financiación gubernamental o las donaciones.

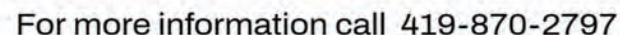
Las dificultades para atraer a estudiantes internacionales no hacen más que agravar la situación de las escuelas que ya están al límite en lo financiero.

Universidades en todo el país han ido cerrando a medida que enfrentan un descenso en las altas nacionales, una consecuencia de los cambios demográficos y los efectos de la pandemia. A nivel nacional, los centros privados han cerrado a un ritmo de unas dos por mes, según la Asociación Estatal de Directivos de Educación Superior.

Se espera que el número de graduados de secundaria en Estados Unidos disminuya hasta 2041, cuando habrá un 13% menos en comparación con 2024, según las proyecciones de la Comisión Interestatal Occidental para la Educación Superior.

“Eso significa que si pierdes la participación de estudiantes internacionales, la situación es aún peor”, dijo Startz.









Explore Behind the Scenes tours!

Book now at toledozoo.org



RECOVERY IS BEAUTIFUL

SATURDAY
SEPTEMBER 6TH
11AM-1PM

CALMING CRAFTS • FOOD • GAMES • MUSIC
INFLATABLES • FACE PAINTING • AND MORE!



FAMILY FUN DAY

FRIENDSHIP BAPTIST CHURCH
5301 NEBRASKA AVE.
TOLEDO, OH

FREE
ADMISSION

**For eligible clients, Black & White cabs can transport. Schedule like an appointment. Regular or standard guidelines for scheduling will apply.



Welcome Home To Beautiful Sylvan Lakes Apartments

Our elegant apartments feature spacious bedrooms with ample storage, high ceilings and breath-taking views! Stop in today to see why our residents love our beautifully landscaped grounds, resort-like swimming pool, and clubhouse with its fully-equipped fitness center and laundry facilities. Located just west of King road off of Sylvania Ave. **Stop in today!**



4045-A Langston Place, Sylvania, Ohio 43560
p: 419-842-8480 e: sylvanlakes@investek.net
www.investekmanagement.com

Sylvan Lakes
Apartment Homes





EL PLOMO PUEDE SER DIFÍCIL DE VER, PERO ES DIFICIL IGNORAR SU IMPACTO GENERAL EN LOS ESTUDIANTES.



Nastasha Allen
Principal
Escuela SMART Academy

LeadSafe
TOLEDO

TOL
City of Toledo

www.toledoleadsafe.com

LORAIN PUBLIC LIBRARY SYSTEM
UPCOMING EVENTS

Let's Play Chess
Wednesday, Sept. 3, 10, 17, 24; Oct. 1, 8, 15, 22, 29; Nov. 5, 12, 19; 4 to 7:30 p.m. South Lorain Branch
Open play sessions are for all levels, from beginner to expert. Preregistration required.

Email Basics
Wednesday, Sept. 3; 6 to 7 p.m. Main Library. Learn how to set up an email account, utilize common email functions and manage the account. Preregistration required.

Full STEAM Ahead
Wednesday, Sept. 3; 6 to 7 p.m. Domonkas Branch
Explore the fields of science, technology, engineering, art and math through experiments, activities and teamwork. For schoolaged children and their families. Preregistration required.

Bingo for Books
Wednesdays, Sept. 3; Oct. 1; Nov. 19; 6:30 p.m. South Lorain Branch
Every bingo is a chance to win a book!

The perfect event for book lovers to test their luck and celebrate reading.

Teens Try: Clay Creations
Wednesday, Sept. 3; 6:30 to 7:30 p.m. North Ridgeville Branch. Learn to make unique fall creatures with air dry clay. Preregistration required.

Understanding Deaf Culture
Wednesday, Sept. 3; 6:30 to 7:30 p.m. Avon Branch
Explore Deaf culture, including differences in cultural norms and day today experiences. Learn about the impact of language deprivation and get tips on working with Deaf individuals, interpreters, and more. Presented by the Cleveland Hearing and Speech Center's Community Center for the Deaf and Hard of Hearing. Preregistration required.

Baby and Toddler Dance Party
Thursday, Sept. 4; 10 to 11 a.m. North Ridgeville Branch
It's time to shake, rattle and roll! For ages 6 months to 3 years with their caregivers. Preregistration required.

Lorain Public Library!
System

Chair Yoga
Thursdays, Sept. 4, 11, 18, 25; 10:30 to 11:30 a.m. at the Domonkas Branch
Thursdays, Sept. 4; Oct. 2; Nov. 6; 11:15 a.m. at the Columbia Branch. Enjoy the benefits and relaxation of yoga, modified with the support of a chair. Please wear comfortable clothes and shoes! Preregistration required.

Shipwrecks of Lake Erie: Fire, Storm, Collision
Thursday, Sept. 4; 10:30 to 11:30 a.m. Avon Branch
Lake Erie has one of the largest concentration of shipwrecks per square mile of any body of water in the world. Since the 1700s a variety of military and commercial vessels have been lost in her waters. Explore wreck types with their stories in chronological order, including a vessel lost in 1999.

Celebrate the final days of summer at Great Lakes Science Center

CLEVELAND: As the kids head back to school, keep some of that summer vibe going at Great Lakes Science Center with some all-new, family-friendly programming planned to spark curiosity and help end summer with a bang.

Brand-new Family Workshops are planned for noon, 1 p.m. and 2 p.m. on Sundays in September, designed to delight and challenge visitors, including:

Owl Pellets. On September 14, discover what an owl had for dinner when you dissect an owl pellet and see what remains of its meal. We'll help you identify what you find, which will tell you more about the owl's diet and habitat.

Jumping Jitterbugs. On September 28, guests can build their own Jumping Jitterbug "bot" to take home. Learn more about renewable and non-renewable energy sources. Explore how circuits work together to make your Jitterbug scurry across the tabletop or floor.

Workshops are \$15 for an adult/child pair and \$5 for an additional child. Register online in advance or at the box office the day of the event. Visit GreatScience.com for more information.



Dept. of Health and Human Services
Cuyahoga Job and Family Services

3rd Annual
COMMUNITY OUTREACH AND RESOURCE FAIR

Join Cuyahoga Job and Family Services for a medical and health focused community resource fair. Eligibility Staff will be on site to assist customers with applying for and renewing public benefits including:

- Medicaid
- Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP)
- Ohio Works First
- Child Care Assistance

Community partners will provide other medical and health related resources

THURSDAY
September 18, 2025

TIME
2:00PM - 5:00PM

CHAMBERS COMMUNITY EMPOWERMENT CENTER
1843 Stanwood Rd.
East Cleveland, OH 44112



This institution is an equal opportunity provider. Visit <https://www.fhs.usda.gov/office-of-equality/equality-statement>. Cuyahoga Job and Family Services provides access to an interpreter at no charge to customers who are limited - English proficient and individuals with impaired vision and/or hearing.

¡Puertorriqueños en Ohio!

¡TU VOTO IMPORTA!



Nuestra comunidad tiene el poder de elegir a representantes que:



- ✓ Bajen el costo de vida/vivienda
- ✓ Protejan el Medicaid/Medicare
- ✓ Protejan el Seguro Social
- ✓ Protejan SNAP (alimentos)
- ✓ Protejan la educación, programas bilingües & ESL
- ✓ Estén en contra de la discriminación por color de piel, apariencia, idioma o la nacionalidad percibida

Regístrate antes del 6 de octubre para poder votar en las elecciones generales del 4 de noviembre de 2025



CON-PASIÓN

Behavioral Mental Health and Substance Abuse Treatment Services

Compassion at Calvary
3740 W Alexis Rd. Toledo

We are open to treat and service with passion!
Call us now!

Offering:

- Individual therapy
- Group therapy
- Case management
- After school programs

Services are faith based.
We are bilingual

Chicago, en la mira del gobierno de Trump para su próxima ofensiva migratoria

Por REBECCA SANTANA y ELLIOT SPAGAT Associated Press

WASHINGTON, Aug 30, 2025 (AP) — El gobierno del presidente Donald Trump planea enviar efectivos a Chicago para redadas migratorias, su movimiento más reciente en pos de ampliar la presencia de fuerzas federales en las principales ciudades de Estados Unidos dirigidas por demócratas, según dos funcionarios federales.

Se prevé que el operativo en la tercera ciudad más grande del país dure unos 30 días, y podría comenzar incluso el 5 de septiembre, dijo un funcionario del Departamento de Seguridad Nacional a The Associated Press el viernes. Otro funcionario federal mencionó que aún falta la aprobación final del momento en que se llevaría a cabo la que podría ser una medida similar a los operativos efectuados este verano en Los Ángeles.

Ambos funcionarios hablaron a condición de guardar el anonimato para poder declarar sobre planes que no se han dado a conocer.

Chicago alberga una amplia población inmigrante, y tanto la ciudad como el estado de Illinois tienen algunas de las reglas más estrictas del país contra la cooperación con las iniciativas del gobierno federal para hacer cumplir la ley de inmigración. A menudo eso ha puesto a la ciudad y al estado en desacuerdo con el gobierno de Trump mientras intenta desarrollar su agenda de deportación masiva.

El gobierno de Trump solicitó esta semana el uso de la Estación Naval de los Grandes Lagos, al norte de Chicago, para apoyar las gestiones federales de control migratorio.

El Servicio de Inmigración y Control de Aduanas (ICE, por sus siglas en inglés); la Oficina de Aduanas y Protección Fronteriza (CBP, por sus iniciales en inglés), y otras agencias federales participarán en la operación planificada en Chicago, según los funcionarios federales que hablaron con la AP. A diferencia de la reciente toma federal del control policial en Washington, no

se prevé que dependa de la Guardia Nacional ni del Ejército, y se centra exclusivamente en la inmigración, en lugar de ser promovido como parte de una campaña amplia contra la delincuencia.

Es probable que el gobierno republicano enfrente resistencia por parte de los principales funcionarios demócratas de la región, como ha sucedido en California con el gobernador Gavin Newsom y la alcaldesa de Los Ángeles, Karen Bass. El gobernador de Illinois, JB Pritzker, al igual que Newsom, ha estado intercambiando críticas con Trump y sus aliados.

Pritzker declaró esta semana que Chicago no quiere intervención militar para combatir el crimen. El viernes, el funcionario de filiación demócrata señaló que el ICE es una agencia policial civil y puede operar legalmente en la ciudad, “pero no apreciamos cuando maltratan a nuestros residentes, muchos de los cuales han estado aquí durante décadas”.

“Ahora tenemos un presidente y un gobierno federal que los persigue, cazando personas y desapareciéndolas de las calles”, expresó Pritzker tras realizar una visita escolar en los suburbios del sur de la ciudad. “Hombres enmascarados están agarrando a personas de las calles y llevándoselas. Eso es simplemente vergonzoso”.

El alcalde de Chicago, Brandon Johnson, consideró que lo que se avecina es “profundamente preocupante”. La ciudad ha desarrollado y está distribuyendo una “campaña de preparación familiar” para ayudar a las familias a “planificar (en caso de) una posible separación”, con directrices para hablar con los miembros de la familia, reunir documentos cruciales, asistir a talleres programados y solicitar ayuda del Congreso, consulados y grupos de defensa de inmigrantes.

“Rechazamos cualquier intento de poner en peligro a los habitantes de Chicago como un medio para hacer avanzar los fines políticos del

presidente”, declaró Johnson en un comunicado. “Enviar efectivos militarizados para controlar la inmigración sólo causará caos y miedo en nuestras comunidades”.

Si el ICE viene, todos los departamentos de la ciudad estarán preparados para “asegurar que los habitantes de Chicago conozcan sus derechos”, agregó Johnson.

El Departamento de Seguridad Nacional indicó esta semana que ha realizado 5.000 arrestos relacionados con la inmigración en el área de Los Ángeles desde que el 6 de junio lanzó redadas migratorias en la segunda área metropolitana más grande del país. Las autoridades no se han arredrado por una orden judicial temporal que prohíbe las detenciones en Los Ángeles con base en la raza, la cual ha sido impugnada por el gobierno ante la Corte Suprema.

“No se equivoquen: si ustedes están aquí ilegalmente, los encontraremos, los arrestaremos y los enviaremos de regreso. Esto es sólo el comienzo”, advirtió la secretaria Kristi Noem al anunciar el hito de arrestos en Los Ángeles.

La operación en Los Ángeles se ha caracterizado por demostraciones de fuerza amplias y rápidas por parte de agentes fuertemente armados, enmascarados, en autos sin identificación y vestidos de civil, a menudo en tiendas Home Depot y lavados de autos. El consulado mexicano en Los Ángeles sostuvo esta semana que el 15% de los mexicanos arrestados hasta ahora trabajan en el sector de la construcción, seguidos por lavados de autos con un 13%, según cientos de entrevistas que ha realizado.

Spagat reportó desde San Diego. El periodista de The Associated Press John O'Connor contribuyó desde Springfield, Illinois.

Esta historia fue traducida del inglés por un editor de AP con la ayuda de una herramienta de inteligencia artificial generativa.

People should be safe in their own communities

Lynn Tramonte, Executive Director of the Ohio Immigrant Alliance.

Aug 27, 2025: Late Friday, news broke that Ohio Guard members may be deployed inside the state, to help the federal government deport Ohioans born in other countries. We didn't hear this from the President. We didn't hear this from Governor DeWine, who is the only person authorized to deploy the Ohio Guard.

If this is true, we deserve to hear it from the Governor directly. And our voices deserve to be heard before a decision is made. We do not want, and do not need, militarized communities and streets. Ohio still mourns the murders of four students protesting the Vietnam war at Kent State University by the National Guard in 1970. The deaths of Allison Krause, Jeffrey Miller, Sandra Scheuer, William Schroeder are a wound that has not healed.

So too are the murders of Phillip Lafayette Gibbs and James Earl Green, Black students killed on the campus of Mississippi's Jackson State a few days later. And every police murder of every Ohioan opens another wound. State violence is a daily reality for people of color across the country, and this should not be the case. People should be safe in their own communities.

The added threat of deportation means many immigrants live in constant terror — often revisiting traumas they tried to leave behind in their native countries. I learned this from Comunidad Sol, an Indigenous organization in northern Ohio.

Formed by Ixil and K'iche' leaders, they survived genocide and came to Ohio looking for a safe place to live. Now, they are organizing to keep their jobs and families together due

to an increasingly aggressive U.S. deportation policy. It's a daily struggle when they should be able to just work, live, and relax.

Many Ohioans don't want to live in a society that sends our military out to arrest, jail, and deport people who are simply trying to do right by their children and families, while helping their communities and the rest of us succeed. I am sure many members of the Ohio Guard don't want to be part of that “mission,” either. They can object conscientiously.

The thing we have to remember is, people move. It's not something to fear; it's one thing we have in common as human beings. Unless you are indigenous to this land, whether your family has been in Ohio for over a hundred years, like mine; came during the Great Migration; or arrived more recently, your people moved here for safety or opportunity, sometimes both.

So whether you were born in Celina, South Carolina, or Senegal, Ohio is home now. And Ohio works because we have people who want to come here and help build it. There are jobs, land, and homes to buy. So if you want to be here, I think Ohio should welcome you with open arms.

What we don't have is a federal immigration policy that facilitates in-



ternational movement. The Trump administration is making it more cruel and chaotic, not more rational. They are arresting people who have legal work permits, who are showing up for immigration appointments and hearings and trying to follow a process. They deported a young man, Emerson Colindres, who was waiting for his legal visa to come through. They are removing legal status from people who currently have it, to make them deportable. The “priorities” they claimed were a lie.

Instead, we should have a set of logical and rational immigration laws. To do that, we need politicians to stop lying about immigrants and riling people up with lies and misinformation. They need to come to the table and work on solutions. The American people are actually more rational about this than policymakers, but our “leaders” prefer to keep us divided instead of leading the way toward common ground. This is a time when politicians could learn from Ohio communities, like Springfield.

For now, the Ohio Guard should not militarize our communities and destroy Ohio families. There has never been a clearer time to stand together and say no.

SI ERES VÍCTIMA DE VIOLENCIA DOMÉSTICA, ESTAMOS PARA AYUDARTE

TE ESPERAMOS TODOS LOS JUEVES DE 11:00 AM A 3:00 PM EN:
13609 Lakewood Heights Blvd
Cleveland, Ohio, 44109

Para más información comunícate con Patty Esparza:
 (216) 434-3036

“Este programa es público, ajeno a cualquier partido político. Queda prohibido el uso para fines distintos al desarrollo social.”

¡ALTO A LA VIOLENCIA DOMÉSTICA!

Logos: Cleveland Office of Health, VAIM, Journey, and others.

BACK TO SCHOOL 2025!



BACK TO SCHOOL 2025!



Juez federal bloquea intento de Trump de ampliar deportaciones rápidas de migrantes

Por AAMER MADHANI Associated Press

WASHINGTON, Aug 30, 2025 (AP) — Un juez federal bloqueó temporalmente el viernes la iniciativa del gobierno del presidente Donald Trump para llevar a cabo deportaciones rápidas de migrantes indocumentados detenidos en el interior de Estados Unidos.

La medida es un revés para los esfuerzos del ejecutivo republicano de ampliar el uso del estatuto federal de deportación acelerada para expulsar rápidamente a algunos migrantes que están en el país sin los permisos necesarios sin comparecer primero ante un juez.

Trump prometió llevar a cabo una operación masiva de deportación durante su campaña presidencial de 2024 si regresaba a la Casa Blanca. Y estableció el objetivo de realizar un millón de deportaciones al año en su segundo mandato.

Pero la jueza de distrito Jia Cobb, en Washington, D.C., sugirió que el uso ampliado por parte de la administración Trump de la deportación acelerada de migrantes está pisoteando el derecho a los afectados a un proceso justo.

“Al defender este proceso escueto, el gobierno presenta un argumento verda-

deramente sorprendente: que aquellos que ingresaron al país de forma ilegal no tienen derecho a ningún proceso en virtud de la Quinta Enmienda, sino que deben aceptar cualquier gracia que el Congreso les otorgue”, escribió Cobb en una opinión de 48 páginas emitida el viernes por la noche. “Si eso fuera correcto, no solo los no ciudadanos, sino todo el mundo, estarían en riesgo”.

El Departamento de Seguridad Nacional anunció poco después de que Trump asumiera el cargo en enero que ampliaría la aplicación de la deportación expedita, la expulsión rápida de migrantes sin la documentación exigida que llevan menos de dos años en el país.

Esta medida ha sido recurrida en los tribunales por la Unión Americana de Libertades Civiles y grupos de defensa de los derechos de los migrantes. Antes de la iniciativa de la Casa Blanca para expandir su uso, este tipo de deportación se aplicaba únicamente a personas detenidas a menos de 160 kilómetros (100 millas) de la frontera y que habían estado en suelo estadounidense menos de 14 días.

Cobb, que fue

nombrada por el expresidente Joe Biden, no cuestionó la constitucionalidad de la ley de deportación expedita ni su aplicación en la frontera.

“Simplemente considera que, al aplicar el estatuto a un gran grupo de personas que viven en el interior del país y que no han estado previamente sujetas a una deportación expedita, el gobierno debe otorgarles el debido proceso”, escribió.

Agregó que “priorizar la rapidez sobre todo lo demás llevará inevitablemente al Gobierno a expulsar erróneamente a personas a través de este proceso truncado”.

A principios de este mes, Cobb acordó bloquear de forma temporal los esfuerzos del gobierno para ampliar las deportaciones rápidas de inmigrantes que ingresaron de forma legal al país bajo un proceso conocido como libertad condicional humanitaria, un fallo que podría beneficiar a cientos de miles de personas.

En ese caso, la jueza dijo que Seguridad Nacional excedió su autoridad legal en su esfuerzo por aplicar la deportación expedita para muchos migrantes. Según la magistrada, esas perso-

nas enfrentan peligros que superan cualquier perjuicio que pueda suponer “pausar” los planes de la Casa Blanca.

Desde mayo, agentes del Servicio de Control de Inmigración y Aduanas de Estados Unidos (ICE, por sus siglas en inglés) se han apostado en los pasillos para realizar detenciones después de

que los jueces aceptan los pedidos del gobierno para desestimar los casos de deportación. Después del arresto, las autoridades renuevan el procedimiento de expulsión pero bajo la versión acelerada.

Aunque las deportaciones rápidas pueden suspenderse presentando una solicitud

de asilo, los afectados pueden no estar al tanto de ese derecho e, incluso si lo están, pueden ser expulsadas rápidamente si no pasan la evaluación inicial.

Esta historia fue traducida del inglés por un editor de AP con la ayuda de una herramienta de inteligencia artificial generativa.

**Greater Toledo**
10th Annual Latinx Mental Health Forum

Friday, October 10th | 10 am – 3 pm | Sofia Quintero Event Center



DR. MANUEL ZAMARRIPA, LCP-S
Co-founder of the Institute of Chicana/o/x Psychology
KEYNOTE SPEAKER

**LATINX LEADERSHIP INITIATIVE**

SCAN TO REGISTER FOR FREE


- Free CEUs available
- Register in advance for lunch
- Latinx/Hispanic behavioral health panels

**Maria Escobar**
Avon Sales Leader
Se Habla Español
567-249-6187
Mariaescobar427@gmail.com
www.youravon/escobar427

Buy or sell ask for a brochure
Begin online @www.startavon.com use reference code escobar427

Welcome Home To Beautiful Sylvan Lakes Apartments

Our elegant apartments feature spacious bedrooms with ample storage, high ceilings and breath-taking views! Stop in today to see why our residents love our beautifully landscaped grounds, resort-like swimming pool, and clubhouse with its fully-equipped fitness center and laundry facilities. Located just west of King road off of Sylvania Ave. **Stop in today!**

4045-A Langston Place, Sylvania, Ohio 43560
p: 419-842-8480 e: sylvanlakes@investek.net
www.investekmanagement.com





SALUD MENTAL Y TRATAMIENTO PARA EL ABUSO DE SUSTANCIAS

Sirviendo la comunidad con pasión!

LLÁMENOS AHORA

Ofrecemos:

- Terapia individual
- Terapia de grupo
- Case management
- Programas after school para niños (5-15)

Servimos basados en fe • somos bilingües

**CON-PASIÓN**

Estamos ubicados en: Cavalry
3740 W. Alexis, Toledo
Call 419-385-7225

COURT SERVICES SPECIALIST
Toledo Municipal Court

Performs a full range of technical and administrative duties in support of specialized court services and courtroom operations. Completes case processing, prepares standard documents and schedules court events. Provides support services to internal and external court users. This is a high volume and fast-paced position. The successful candidate must have strong communication skills, attention to detail and enthusiasm for public service. Must be dependable and organized.

Associates Degree or completion of 60 semester hours toward a Bachelor Degree in criminal justice, social work, counseling, psychology, or related field, required. Two years work experience in court services, social services, paralegal or a related field, required. One (1) year prior court experience preferred, but not required. Interviewing skills, knowledge of the court, criminal justice system or community resources and/or experience involving complex scheduling preferred, but not required. Potential candidates must pass a background check. Must be LEADS certifiable. Start Rate is \$24.737 per hour or \$51,452.96 annually. Full Rate \$27.485 per hour or \$57,168.80 annually.

Submit resume with cover letter describing how you meet the qualifications outlined above by 4:30 p.m., Thursday, September 4, 2025 to The Court Administrator's Office (Attn: HR-CSS), Toledo Municipal Court Judges' Division, 2nd Floor, 555 North Erie, Toledo, OH 43604 or by email to tmchiring@tmcourt.org. Equal Opportunity Employer. Applicants are strongly encouraged to review the complete job description at <https://tmc.toledomunicipalcourt.org/career-opportunities/open-positions/>



Applications Now Open

Application Period: August 24, 2025, through November 30, 2025.

Application Process

Important Requirements:

Applications are being accepted for all efficiency, one-bedroom, and two-bedroom apartments. You must call each property individually to schedule an appointment. All appointments must be conducted in person.

The required documents needed for affordable housing are as follows.

Each applicant must bring the following documents to their appointment:

- Photo ID/State ID
- Birth certificate
- Social Security card
- Proof of income
- Documentation of all assets

Our Affordable Property Locations

Toledo Area Properties

Hope Manor	4702 Violet Rd, Toledo, OH 43623-4325	419.246.4733	Senior
Douglas Square	4811 Douglas Rd, Toledo, OH 43613-3200	419.472.6087	
Oblate Residences	1225 Flaire Dr, Toledo, OH 43615	419.536.3862	Senior
New Heritage Village	711 Locust St., Toledo, OH 43604	419.244.2836	
Frisch Properties	711 Locust St., Toledo, OH 43604	419.244.2836	
Byron Properties	711 Locust St., Toledo, OH 43604	419.244.2836	
Jac Rentals	711 Locust St., Toledo, OH 43604	419.244.2836	
Vistula Heritage II	817 Michigan Street, Toledo, Ohio 43604	419.246.0832	
Englewood Senior	2737 Monroe Street, Toledo, OH 43606	419.244.3938	Senior
Saint Hedwig	244 Bronson Ave. Toledo, Ohio 43608	419.481.9016	Senior
YWCA	1018 Jefferson Ave, Toledo, OH 43604	419.241.3235	
South Toledo Homes	817 Michigan Street, Toledo, Ohio 43604	419.246.0832	
Turner Properties	711 Locust, Toledo, Ohio 43604	419.244.2836	

Cleveland Office Properties

Streetsboro Family Homes	9461 Vista Ct. Streetsboro, Ohio 44241	(216) 862-0877
Church Square Commons	7338 Euclid Ave., Cleveland, Ohio 44103	(216) 862-0877

Market Rate Units

Westminster Row 1822 Cherry Street Toledo, Ohio 43604

How to Apply

Step 1: Call the specific property that interests you to schedule your appointment
Step 2: Attend your in-person appointment with all required documentation



ATENCIÓN ELECTORES
EN EL CONDADO DE LORAIN
INFORMACIÓN DE INSCRIPCIÓN ELECTORAL
PARA LA ELECCIÓN GENERAL DEL
4 DE NOVIEMBRE DE 2025

EL LUNES 6 DE OCTUBRE DE 2025
ES LA FECHA LÍMITE PARA INSCRIBIRSE EN LA ELECCIÓN
GENERAL QUE SE CELEBRARÁ EL MARTES
4 DE NOVIEMBRE DE 2025

PARA INSCRIBIRSE CORRECTAMENTE, VISITE UNO DE LOS SIGUIENTES
LUGARES ANTES DE LA FECHA LÍMITE DE INSCRIPCIÓN O INSCRÍBASE
EN LÍNEA EN WWW.VOTEOHIO.GOV

• JUNTA ELECTORAL DEL CONDADO DE LORAIN 1985 NORTH RIDGE RD. E. LORAIN, OHIO 44055 Horario de atención habitual: 8:30 a.m. – 4:30 p.m. (L-V) Horario de atención para el lunes 6 de octubre de 2025 8:30 a.m. – 9:00 p.m.	
• SERVICIOS DE EMPLEO Y PARA LA FAMILIA • AGENCIAS DE LICENCIAS DE VEHÍCULOS MOTORIZADOS (BMV) • TESORERÍA DEL CONDADO	• BIBLIOTECAS PÚBLICAS • ESCUELAS SECUNDARIAS LOCALES Y ESCUELAS VOCACIONALES • COLEGIOS COMUNITARIOS LOCALES • DEPARTAMENTO DE SALUD/WIC

Para tener derecho a votar debe cumplir con los siguientes requisitos:

1. Ser ciudadano de los Estados Unidos.
2. Tener al menos 18 años de edad el día de la Elección General o antes del 4 de noviembre de 2025.
3. Ser residente de Ohio por al menos 30 días inmediatamente antes de la elección en la que desea votar.
4. No estar encarcelado (en la cárcel o en prisión) por una condena por delito mayor.
5. No haber sido declarado incompetente para votar por el tribunal de sucesiones.
6. No haber sido privado de sus derechos de forma permanente por violaciones de la ley electoral.

REQUISITOS DE IDENTIFICACIÓN: Si tiene una Licencia de Conducir de Ohio o una tarjeta de Identificación Estatal vigentes, debe proporcionar ese número en la línea 10 de la tarjeta de inscripción. Si no tiene una Licencia de Conducir de Ohio ni una tarjeta de Identificación Estatal, debe proporcionar los últimos cuatro dígitos de su número de Seguro Social en la línea 10 de la tarjeta de inscripción.

REQUISITOS DE RESIDENCIA: Su residencia para votar es el lugar en el que tiene su morada fija y al que, siempre que se ausenta, tiene la intención de volver. Si tiene preguntas sobre sus circunstancias específicas de residencia, puede ponerse en contacto con su junta electoral local para obtener más información.

TODO AQUÉL QUE COMETA FALSIFICACIÓN ELECTORAL ES CULPABLE DE UN DELITO MAYOR EN 5.º GRADO

Aviso para Todos (R.C. 3503.12)
¿PREGUNTAS? Llame al 440-326-5900



¡Latinos en Ohio!

¡TU VOTO IMPORTA!
Nuestra comunidad tiene el poder de
elegir a representantes que:

- ✓ **BAJEN** el costo de vida/vivienda.
- ✓ **PROTEJAN** a las familias migrantes y apoyen un camino a la ciudadanía y la renovación y protección de TPS.
- ✓ **PROTEJAN** Medicaid & Medicare/Seguro Social/SNAP.
- ✓ **DEFIENDAN** los derechos laborales para tener trabajos dignos, seguros y salarios justos.
- ✓ **PROTEJAN** la educación, programas bilingües & ESL.
- ✓ **SE OPONGAN** a la discriminación por color de piel, apariencia, idioma o nacionalidad.
- ✓ **RESPETEN** nuestra cultura e idioma.

Regístrate antes del 6 de octubre para
poder votar en las elecciones
generales del 4 de noviembre de 2025



TOLEDO
BUILDING
SERVICES

We are hiring for full and part-time positions!
(1st and 2nd Shift)

Commercial Building Services

Toledo Building Services provides day-to-day cleaning for commercial, retail, educational, industrial, and post-construction environments. If you are interested or have any questions, please apply online at:
toledobuildingservices.com/careers

Estamos contratando personal para puestos de tiempo completo y parcial
(1er y 2do turno)

Servicios para Edificios Comerciales

Toledo Building Services brinda limpieza diaria para entornos comerciales, minoristas, educativos e industriales y limpieza posterior a la construcción. Si estas interesado en trabajar o tienes alguna pregunta, puedes llenar su solicitud de empleo en línea a **Toledobuildingservices.com/careers** o puedes llegar hasta la oficina en la siguiente dirección:

Toledo's Trusted Commercial Cleaning Professionals

2121 Adams St.
Toledo, OH 43604
toledobuildingservices.com
419-241-3101

STAY AIR AWARE!
IT'S *Easy Breezy*



WHEN IT'S HOT AND SUNNY, AIR POLLUTION LIKE GROUND-LEVEL OZONE CAN IMPACT YOUR HEALTH

OZONE HAZARDS

Ground-level ozone can irritate your throat and lungs, making it difficult to breathe. It can also increase your risk for infections and aggravate asthma and other lung conditions.

VULNERABLE GROUPS

Older adults, young children, and people with heart and lung conditions may experience symptoms sooner, but even healthy people can be impacted without symptoms.

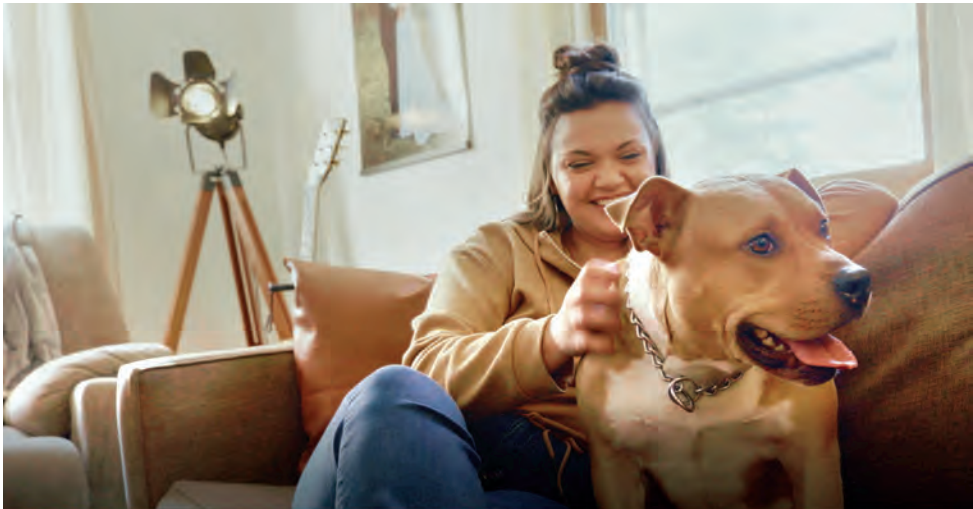
SAFETY TIPS

Protect your health when ozone levels are unhealthy by reducing time outdoors, planning physical activity for the morning or evening, and substituting a less intense activity.

GET THE OZONE FORECAST, CHECK CURRENT CONDITIONS, AND LEARN ABOUT AIR QUALITY:
WWW.TMACOG.ORG/AIR







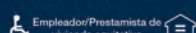
¿QUÉ SUCEDERÍA SI TUVIERA \$10.000 PARA UN PAGO INICIAL?

¡Hagámoslo realidad! El préstamo DPA de MI de 10K hace que comprar un hogar sea más fácil, con hasta \$10.000 de asistencia para el pago inicial. Comience en **Michigan.gov/homeownership**.



El mejor camino hacia su hogar.

Aplican términos y condiciones.

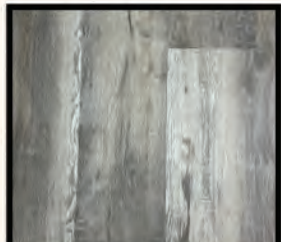
 Empleado/Prestamista de vivienda equitativa

CRW
FLOORING
DEPOT

QUALITY FLOORING AT LOW PRICES!



Porcelain Tile



Luxury Vynil



Mosaic

(734) 956-6847

www.crwflooringdepot.com

31313 Ann Arbor Trall
Westland, MI 48185